



1198 Prospect Avenue
Westbury, NY 11590
Phone: (516) 301-3500
Fax: (516) 334-3205

TO: PROPERTY OWNERS OF NEW CASSEL GARBAGE DISTRICT

****NEW SCHEDULE FOR 2010****

The Town of North Hempstead has arranged for the collection of garbage, recyclables and yard waste for the year 2010 with Winters Bros. Recycling Corp. Please read this carefully and place it in a convenient location for referral.

****REGULATIONS****

ACCEPTABLE WASTE: (GARBAGE): A. **RESIDENTIAL PROPERTIES:** Waste generated from the normal day to day operations of the household and kitchen. This includes all food waste, fish, meats and vegetables, paper packages, etc. Garbage is collected three times a week. Collections will be made on Monday, Wednesday and Friday in one part of the district and Tuesday, Thursday and Saturday in the other part of the district. See enclosed map. Garbage must be placed at the curb for collection. No collection will be made inside the house or garage. During the periods of snow, the resident is required to provide a cleared path to the location of the garbage. Garbage is to be collected from one location only. B. **NON-RESIDENTIAL PROPERTY:** Collection is available in quantities provided for the Town of North Hempstead in the contract for the district. Please call Winters Bros. Recycling Corp. for details.

RUBBISH: Waste generated from the normal maintenance of the household other than kitchen waste, yard waste and recyclables. Rubbish includes materials from the clean up of a closet, garage or attic and other similar items. Rubbish will be collected from the CURB on the same days as your regular garbage collection. Rubbish should be stored in closed containers or tied when possible. Two (2), thirty-two (32) gallon cans or the equivalent, weighing no more than fifty (50) pounds per can of rubbish will be collected.

MANDATORY CURBSIDE RECYCLING: The following items must be separated from your garbage. Newspaper, junk mail, magazines, catalogues, construction paper, envelopes (without plastic windows), index cards, greeting cards, paper back books, and non-metallic wrapping paper should be placed in a paper bag or tied up with twine and be placed either next to or on top of the recycling container. Bottles, cans, aluminum foil, pie tins, pots and pans and plastic containers must be placed inside the bin. If your regular pick up days fall on Monday, Wednesday and Friday your RECYCLABLES will be collected on FRIDAY. If your regular pick up days fall on Tuesday, Thursday and Saturday, your RECYCLABLES will be collected on TUESDAY. The Town of North Hempstead has implemented a recycling program for CORRUGATED CARDBOARD BOXES. All boxes should be flattened and tied securely into bundles and placed at the curb along with the newspaper.

YARD WASTE: Includes grass, leaves, hedge clippings and tree limbs. Hedge clippings and tree limbs no larger than three (3) inches x four (4) feet long should be tied securely into bundles. Grass and leaves should be placed in bags when possible. All yard waste should be separated from regular garbage and weigh no more than fifty (50) pounds per bag or container. YARD WASTE collections begin the first week in APRIL and continue until the second week in DECEMBER. If your regular pick up days fall on Monday, Wednesday and Friday your yard waste will be collected on Wednesdays. If your regular pick up days fall on Tuesday, Thursday and Saturday your yard waste will be collected on Thursdays. An additional six (6) cans or equivalent, once per week in the month of April and from the last week of October through the second week of December will be permitted. CHRISTMAS TREES will be collected the first two weeks in January.

BULK ITEMS: WHITE METALS: Includes furniture, mattresses, box springs, rugs and white metal items (hot water heaters, refrigerators, etc). Only ONE (1) of these items should be placed at the curbside. Rugs should be cut in 4' widths, rolled and tied securely. Doors must be removed from refrigerators and freezers.

- A. If your regular pick up days fall on Monday, Wednesday & Friday, your bulk items will be collected on FRIDAYS.
- B. If your regular pick up days fall on Tuesday, Thursday & Saturday your bulk items will be collected on SATURDAYS.

COLLECTION HOURS: Service shall be provided between the hours of 7 a.m. and 4 p.m. All materials must be placed out for collection by 7 a.m.

HOLIDAY SCHEDULE

THERE WILL BE NO COLLECTION ON THE FOLLOWING DAYS.

IF YOUR GARBAGE PICK UP FALLS ON A LEGAL HOLIDAY, IT WILL BE PICKED UP ON YOUR NEXT REGULAR SCHEDULED GARBAGE COLLECTION DAY. IF YOUR RECYCLING OR YARD WASTE PICK UP FALLS ON A LEGAL HOLIDAY, IT WILL BE PICKED UP ON YOUR NEXT SCHEDULED GARBAGE COLLECTION DAY.

NEW YEAR'S DAY.....	FRIDAY, JAN 1	LABOR DAY.....	MONDAY, SEPT. 6
PRESIDENTS DAY.....	MONDAY, FEB 15	COLUMBUS DAY.....	MONDAY, OCT. 11
MEMORIAL DAY.....	MONDAY, MAY 31	THANKSGIVING DAY.....	THURSDAY, NOV. 25
INDEPENDENCE DAY.....	MONDAY, JULY 5	CHRISTMAS DAY.....	SATURDAY, DEC. 25

PLEASE BE ADVISED THAT THE FOLLOWING ITEMS ARE EXCLUDED FROM ALL PICK UPS

Hazardous waste, volatile materials, propane tanks, gas tanks, brick asphalt, concrete, granite, marble, TOILETS, stone and stoneware, lime asbestos, automobile parts (engines, transmissions, rear ends, auto body parts, etc.) Pipes, infectious and biological waste, logs larger than 4 inches in diameter or longer than 4 feet, chain link fencing and cables. Scrap lumber and other debris resulting from the construction or renovation of premises by Contractors.

**FOR ANY SERVICE QUESTIONS PLEASE CALL:
(516) 301-3500**

OR CALL "311" – THE TOWN OF NORTH HEMPSTEAD CALL CENTER

PLEASE INQUIRE WITH THE TOWN CALL CENTER ON HOW YOU CAN OBTAIN A RECYCLING CONTAINER IN YOUR AREA!



1198 Prospect Avenue
Westbury, NY 11590
Teléfono: (516) 301-3500
Fax: (516) 334-3205

PARA: DUEÑOS DE PROPIEDADES EN EL DISTRITO DE RECOLECCIÓN DE BASURA DE NEW CASSEL

NUEVO PROGRAMA PARA EL 2010

La ciudad de North Hempstead ha contratado la recolección de basura, elementos reciclables y desechos de patio para el año 2010 con Winters Bros. Recycling Corp. Por favor lea lo siguiente cuidadosamente y colóquelo en un lugar conveniente para consulta.

REGULACIONES

DESECHOS ACEPTABLES: (BASURA): A. **PROPIEDADES RESIDENCIALES:** La basura generada por las operaciones normales diarias de la vivienda y la cocina. Esto incluye todos los desperdicios de alimentos, pescados, carnes y vegetales, empaques de papel, etc. La basura se recoge tres veces a la semana. Las recolecciones se harán los días lunes, miércoles y viernes en una parte del distrito, y los días martes, jueves y sábados en la otra parte del distrito. Ver mapa adjunto. La basura se debe colocar en el borde de la acera para que la recojan. No se hará ninguna recolección dentro de la casa o el garaje. Durante los períodos de nieve, se requiere que el residente suministre una ruta libre hasta el lugar donde está la basura. La basura se recolectará solamente de un lugar. B.

PROPIEDAD NO RESIDENCIAL: La recolección está disponible en las cantidades indicadas por la ciudad de North Hempstead en el contrato para el distrito. Llame a Winters Bros. Recycling Corp. para conocer más detalles.

RESIDUOS DOMÉSTICOS: Los desechos generados por el mantenimiento normal de la casa, diferentes de los desechos de la cocina, patio y elementos reciclables. Los residuos domésticos incluyen materiales resultantes de la limpieza de los armarios, el garaje o ático y otros elementos similares. Los residuos domésticos se recolectarán en el **BORDE DE LA ACERA** en los mismos días de recolección de su basura. Los residuos domésticos se deben almacenar en recipientes cerrados o amarrados cuando sea posible. Se recolectarán dos (2) canecas de 32 galones o el equivalente de residuos domésticos que no pesen más de cincuenta (50) libras por caneca.

RECICLAJE OBLIGATORIO EN EL BORDE DE LA ACERA: Los siguientes elementos deben estar separados de su basura. Periódico, propaganda recibida por correo, revistas, catálogos, papel de construcción, sobres (sin ventanas de plástico), tarjetas de registro, tarjetas de salud, libros de papel y papel de envoitura no metálico se deben colocar en una bolsa de papel o atarlos con una cuerda y colocarlos ya sea al lado o encima del recipiente de reciclaje. Las botellas, tarros, papel aluminio, latas para pastel, ollas y cacerolas y recipientes plásticos se deben colocar dentro de la caneca. Si los días habituales para recoger su basura son los lunes, miércoles y viernes, sus ELEMENTOS RECICLABLES se recogerán el VIERNES. Si los días habituales para recoger su basura son los martes, jueves y sábados, sus ELEMENTOS RECICLABLES se recogerán el MARTES. La ciudad de North Hempstead ha implementado un programa de reciclaje para CAJAS DE CARTÓN CORRUGADO. Todas las cajas se deben aplanar y deberán estar amarradas con seguridad en grupos y se deben colocar en el borde de la acera junto con el periódico.

DESECHOS DE PATIO: Incluyen pasto, hojas, cercos y ramas de árboles. Los cercos y las ramas de árboles no deben ser más grandes de tres (3) pulgadas x cuatro (4) pulgadas y deben estar amarrados con seguridad formando grupos. El pasto y las hojas se deben colocar en bolsas cuando sea posible. Todos los desechos de patio se deben separar de la basura regular y no deben pesar más de 50 libras por bolsa o recipiente. La recolección de los DESECHOS DE PATIO empieza la primera semana de ABRIL y continuará hasta la segunda semana de DICIEMBRE. Si los días habituales para recoger su basura son los lunes, miércoles y viernes, sus desechos de patio se recogerán el miércoles. Si los días habituales para recoger su basura son los martes, jueves y sábados, sus desechos de patio se recogerán el jueves. Se permitirán seis (6) canecas adicionales o su equivalente una vez por semana en el mes de abril y desde la última semana de octubre hasta la segunda semana de diciembre. Los ÁRBOLES DE NAVIDAD se recogerán en las primeras dos semanas de enero.

MATERIALES GRANDES: METALES BLANCOS: Incluyen muebles, colchones, bases para cama, alfombras y elementos de metal blanco (calentadores de agua, refrigeradores, etc.). Solamente se debe colocar UNO (1) de esos elementos en el borde de la acera. Las alfombras se deben cortar en ancho de 4 pulgadas, se deben enrollar y estar amarradas con seguridad. Se deben retirar las puertas de los refrigeradores y congeladores.

- A. Si los días habituales para recoger su basura son los lunes, miércoles y viernes, sus materiales grandes se recogerán el VIERNES.
B. Si los días habituales para recoger su basura son los martes, jueves y sábados, sus materiales grandes se recogerán el SÁBADO.

HORAS DE RECOLECCIÓN: El servicio se prestará entre las 7 a.m. y las 4 p.m. Todos los materiales se deben colocar afuera para recolección antes de las 7 a.m.

CRONOGRAMA DE FERIADOS

NO HABRÁ RECOLECCIÓN DE BASURAS EN LOS SIGUIENTES DÍAS.

SI LA RECOLECCIÓN DE SU BASURA CAE EN UN FERIADO LEGAL, SE RECOGERÁ EN EL SIGUIENTE DÍA
PROGRAMADO PARA RECOLECCIÓN DE BASURA.

SI SU RECOLECCIÓN DE ELEMENTOS RECICLABLES O DESECHOS DE PATIO CAE EN UN FERIADO LEGAL, SE RECOGERÁ EN
SIGUIENTE DÍA PROGRAMADO PARA RECOLECCIÓN DE BASURA.

DÍA DE AÑO NUEVO.....VIERNES, 1ro DE ENERO
PRESIDENTS DAY.....LUNES, 15 DE FEBRERO
MEMORIAL DAY.....LUNES, 31 DE MAYO
INDEPENDENCE DAY.....LUNES, 5 DE JULIO

DÍA DEL TRABAJO. (LABOR DAY).....LUNES, 6 DE SEPTIEMBRE
COLUMBUS DAY.....LUNES, 11 DE OCTUBRE
ACCIÓN DE GRACIAS (THANKSGIVING DAY).....JUEVES, 25 DE NOVIEMBRE
NAVIDAD (CHRISTMAS DAY).....SÁBADO, 25 DE DICIEMBRE

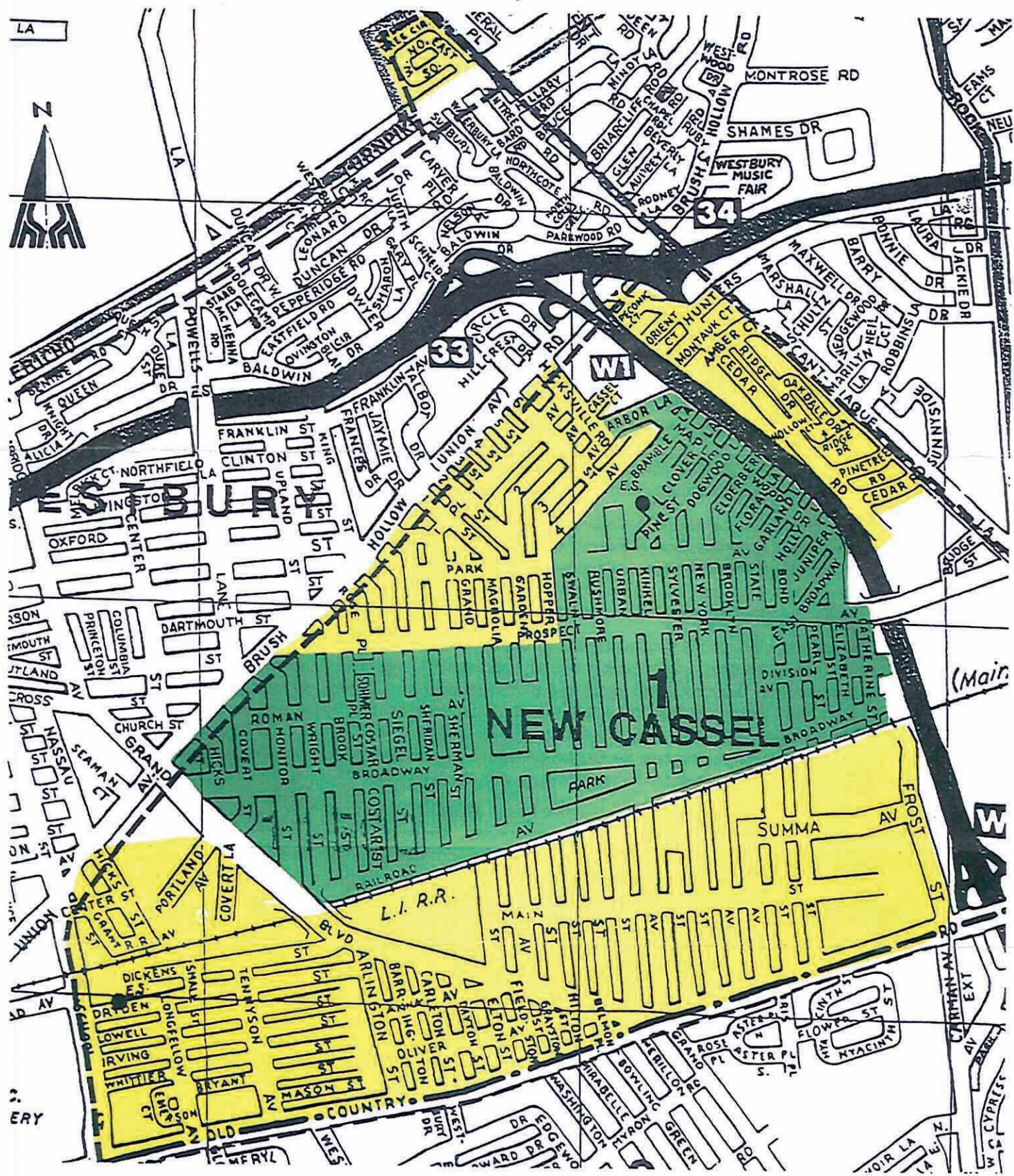
POR FAVOR TENGA EN CUENTA QUE LOS SIGUIENTES ELEMENTOS ESTÁN EXCLUIDOS DE CUALQUIER RECOLECCIÓN.

Desechos peligrosos, materiales volátiles, tanques de propano, tanques de gas, asfalto de ladrillo, concreto, granito, mármol, SANITARIOS, piedra y cerámica de gres, asbesto de cal, partes de automóviles (motores, transmisiones, parachoques, autopartes, etc.). Tubos, desechos infecciosos y biológicos, troncos mayores a 4 pulgadas de diámetro o de una altura mayor a 4 pies, partes de cadena y cables. Madera y otros escombros resultantes de la construcción o renovación de locales por parte de contratistas.

PARA CUALQUIER PREGUNTA SOBRE SERVICIOS, LLAME AL:

(516) 301-3500

O LLAME AL "311" – CALL CENTER DE LA CIUDAD DE NORTH HEMPSTEAD.



GREEN SHADED AREA - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY

YELLOW SHADED AREA - TUESDAY, THURSDAY & SATURDAY